

Exchange of list of prisoners between India and Pakistan

July 01, 2020

భారత్ మరియు పాకిస్తాన్ మధ్య ఖైదీల

జాబితా మార్పిడి

జూలై 01, 2020

భారత్, పాకిస్తాన్ నేడు ఏకకాలంలో న్యూఢిల్లీ, ఇస్లామాబాద్ లో దౌత్య మధ్యమాల ద్వారా తమ కస్టోడియన్లలో ఉన్న పౌర ఖైదీలు, జూలైల జాబితాను మార్చుకున్నాయి. 2008లో కుదీరిన ఒప్పందం నబంధనలలో భాగంగా పరతీ సంవత్సరం జనవరి 1, జూలై 1న జాబితాలు మార్చుకోవాలన్న నయమావళికి అనుగుణంగా ఇదీ చోటుచేసుకుంది.

తమ కస్టోడియన్లలో ఉన్న 265 పాకిస్తాన్ పౌర ఖైదీలు, 97 మంది జూలైల జాబితాలను పాకిస్తాన్కు భారత్ అందజేసింది. అలాగే పాకిస్తాన్ తమ కస్టోడియన్లలో ఉన్న భారతీయులు లేదా భారతీయులుగా భావిస్తున్న 54 మంది పౌర ఖైదీలు, 270 మంది జూలైల జాబితాను అందజేసింది.

పాకిస్తాన్ కస్టోడియన్లలో ఉన్న పౌర ఖైదీలు, అచూకీ దొరకనీ భారతీయ రక్షణ సబ్బందీ, జూలైలు, వారి బోటలను వీడుదల చేసి వారినీ త్వరగా స్వదేశానికి పంపించాలని ప్రభుత్వం కోరింది. ఈ క్రమంలో భారతీయ పౌరసత్వం నోరధారణ అయిన భారతీయ పౌర ఖైదీలు 7గురు, 106 మంది భారతీయ జూలైలను వంటన వీడుదల చేసి స్వదేశానికి పంపించాలని పాకిస్తాన్కు భారత్ కోరింది. అలాగే పాకిస్తాన్ కస్టోడియన్లలో ఉన్న జూలైలు, భారతీయులుగా

భావోన్మతాన 18 మందో భారతీయ పౌరఖైదీలకు తక్షణం కాన్సూలర్ యాక్షన్స్ కల్పించాలనో పాకీస్థాన్కు తౌలియజేసిందో.

పాకీస్థాన్లోనో వీవీధ జైళ్లలో మగ్గుతున్న భారతీయ ఖైదీలుగా భావోన్మతానవారో మానసిక పరిస్థితినో పరిశీలించేందుకు భారతీయ వైద్య నోమణులకు సత్వరం వీసా మంజూరు చేసో వారు పాకీస్థాన్ సందర్శించేలా వసులుబాటు కల్పించాలనో పాకీస్థాన్ను పరభుత్వం కోరందో. అలాగే సంయుక్త న్యాయ కమిటీ పాకీస్థాన్ సందర్శించేందుకు, భారతీయ చేపల బోట్ల వీడుదల, సవదేశానోకో తిరిగో తీసుకువచ్చేందుకు సత్వరం 4గురు సభ్యుల బృందం కరాచీ సందర్శించేందుకు ఏర్పాటు చేయాలనో కోరందో.

ఒకరో దేశంలో ఉన్న మరో దేశం ఖైదీలు, జాలర్లు సహా మానవతకు సంబంధించిన వ్యవహారాలకు పరాధాన్యత ఇచ్చో పరిష్కరించేందుకు భారత్ కట్టుబడి ఉందో. అలాగే, 88 మందో పాకీస్థాన్ ఖైదీలు సహా జాలర్లను సవదేశానోకో పంపించేందుకు, పాండింగ్లో ఉన్న వారో జాతీయతను త్వరగా నోరధారించాలనో పాకీస్థాన్ను భారత్ కోరందో.

న్యూఢిల్లీ
జూలై 01, 2020

DISCLAIMER : This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.